



Bryssel 4.6.2021  
C(2021) 4156 final

ANNEX

## **LIITE**

**asiakirjaan komission päätös Natura 2000 -tunnuksen käyttöluvan myöntämisestä**

## **LIITE**

**asiakirjaan komission päätös Natura 2000 -tunnuksen käyttöluvan myöntämisestä**

# LISENSSISOPIMUS

## Osapuolet

**Euroopan unioni** edustajanaan Euroopan komissio (jonka kotipaikka on osoitteessa Rue de la Loi 200, 1000 Bryssel, Belgia), jäljempänä 'lisenssinantaja', jota edustaa tämän sopimuksen tekemiseksi Florika FINK-HOOIJER, ympäristöasioiden pääosaston pääjohtaja,

sekä

**XXXXXXXX**, jäljempänä 'lisenssinsaaja'.

Lisenssinantaja ja lisenssinsaaja ovat jäljempänä erikseen 'osapuoli' ja yhdessä 'osapuolet'.

Kohteena oleva teos, jäljempänä 'lisensoitu materiaali':

Natura 2000 -tunnus, sellaisena kuin se esitetään liitteessä

## Ottaen huomioon, että

Euroopan unioni, jäljempänä 'EU', katsoo, että ympäristön laadun säilyttäminen, suojeleminen ja parantaminen, mukaan lukien luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojeleminen, on EU:n yleisen edun mukainen keskeinen tavoite Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 191 artiklan mukaisesti.

Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojeleminen annettulla EU:n direktiivillä 92/43/ETY<sup>1</sup>, jäljempänä 'luontodirektiivi', pyritään edistämään luonnon monimuotoisuuden säilyttämistä toteuttamalla EU:n tason toimenpiteitä uhanalaisten luontotyyppien ja lajien suojelemiseksi ja ennallistamiseksi.

Luonnonvaraisten lintujen suojeleminen annettulla EU:n direktiivillä 2009/147/EY<sup>2</sup>, jäljempänä 'lintudirektiivi', pyritään varmistamaan luonnonvaraisten lintujen ja niiden elinympäristöjen laajamittainen suojeleminen.

---

<sup>1</sup> EYVL L 206, 22.7.1992, s. 7.

<sup>2</sup> EUVL L 20, 26.01.2010. s. 7.

Luontodirektiivi ja lintudirektiivi muodostavat perustan nimettyjen luonnonsuojelualueiden ekologiselle verkostolle, joka tunnetaan nimellä Natura 2000 -verkosto.

Natura 2000 -tunnus luotiin tämän ekologisen verkoston edistämiseksi luontodirektiivin 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Tunnus on tämän sopimuksen liitteessä.

Euroopan komissio ja jäsenvaltiot käyttävät tätä tunnusta Natura 2000 -alueiden yksilöimiseen.

Euroopan komissio ja luontodirektiivin 20 artiklan nojalla perustetussa luontotyypikomiteassa edustettuina olevat jäsenvaltiot ovat päättäneet käyttää Natura 2000 -tunnusta tiedottaakseen hyödyistä, joita Natura 2000 -verkosto tarjoaa paikalliselle taloudelle. Tunnuksen käyttö auttaa myös solmimaan uusia kumppanuuksia alueiden hallinnoijien, maanomistajien, maankäyttäjien ja paikallisten yritysten välille sekä lisäämään Natura 2000 -verkoston tunnettuutta ja sen saamaa tukea.

EU vahvistaa olevansa Natura 2000 -tunnuksen teollis- ja tekijänoikeuksien, mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet ja mallioikeudet, haltija, ja on valmis myöntämään jäsenvaltioille lisenssin tunnuksen käyttämiseen tässä sopimuksessa vahvistettujen ehtojen mukaisesti,

osapuolet ovat sopineet seuraavaa:

## **I. LISENSSIN MYÖNTÄMINEN**

1. Lisenssinantaja myöntää tässä sopimuksessa määrätyn ehdoin lisenssinsaajalle yksinoikeudettoman, rojaltimaksuttoman, alilisensoitavan ja ehdollisen luvan käyttää, painaa, julkaista ja asettaa nähtäville lisensoidun materiaalin Natura 2000 -verkoston yhteydessä II kohdassa esitettyjä tarkoituksia varten. Lisenssinsaaja voi asettaa lisensoidun materiaalin saataville millä tahansa alustalla, myös painetussa, digitaalisessa ja sähköisessä muodossa, sanotun kuitenkin vaikuttamatta lisenssinantajan tekijänoikeuksiin.
2. Sopimus on voimassa vain lisenssinsaajan lainkäyttövaltaan kuuluvalla alueella.

Tämä sopimus tulee voimaan, kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sen, ja se on voimassa toistaiseksi.

## **II. LISENSSIN EHDOT**

1. Lisenssinsaajan on käytettävä lisensoitua materiaalia luontodirektiivin ja lintudirektiivin täytäntöönpanossa, erityisesti:
  - i) yksilöidäkseen alueet, jotka ovat osa Natura 2000 -verkostoa, koska ne on osoitettu ”erityisen suojelutoimen alueiksi” tai ”yhteisön tärkeänä pitämiksi

- alueiksi” luontodirektiivin mukaisesti tai luokiteltu ”erityisiksi suojelualueiksi” lintudirektiivin mukaisesti; tai
- ii) yksilöidäkseen toimet, jotka suoraan edistävät Natura 2000 -verkoston luomista, hallinnointia tai edistämistä.
2. Lisenssinsaaja voi käyttää lisensoitua materiaalia myös sellaisten tavaroiden ja palvelujen yhteydessä, jotka
    - i) edistävät tiettyjen Natura 2000 -alueiden suojelutavoitteiden saavuttamista edellyttäen, että kyseiset tavoitteet on asetettu luontodirektiivin ja lintudirektiivin mukaisesti; tai
    - ii) ovat peräisin kokonaan tai merkittävältä osin tietyiltä Natura 2000 -alueilta tai sijaitsevat niillä ja ovat täysin yhteensopivia niiden suojelutavoitteiden kanssa edellyttäen, että mainitut tavoitteet on asetettu luontodirektiivin ja lintudirektiivin mukaisesti.
  3. Lisenssinsaaja ei saa käyttää lisensoitua materiaalia millään sellaisella tavalla, joka olisi EU:n lainsäädännön ja politiikkojen tarkoituksen vastaista tai haitallista EU:n toimielinten maineelle.
  4. Lisenssinsaaja ei saa rekisteröidä lisensoitua materiaalia kokonaan tai osittain tavaramerkiksi eikä sisällyttää sitä omiin tavaramerkkeihinsä millään lainkäyttöalueella.
  5. Lisenssinsaaja vastaa kaikista kuluista, jotka aiheutuvat tämän sopimuksen mukaisten lisenssinsaajan oikeuksien toteuttamisesta.

### **III. ALILISENNOINNIN EHDOT**

1. Lisenssinsaaja voi alueellaan alilisensoida lisensoidun materiaalin II kohdassa mainituilla ehdoilla.
2. Lisenssinsaaja ei saa antaa kolmansille osapuolille lupaa rekisteröidä lisensoitua materiaalia kokonaan tai osittain tavaramerkiksi tai sisällyttää sitä niiden omiin tavaramerkkeihin millään lainkäyttöalueella.
3. Lisenssinsaaja ei saa antaa kolmansille osapuolille lupaa käyttää lisensoitua materiaalia tavalla, joka olisi EU:n lainsäädännön ja politiikkojen tarkoituksen vastaista tai haitallista EU:n toimielinten maineelle.

### **IV. TEKIJÄNOIKEUS**

1. Lisensoidun materiaalin tekijänoikeudet säilyvät Euroopan unionilla.
2. Tämän sopimuksen ehtona on, että lisenssinsaaja (ja mahdollinen alilisenssinsaaja) sisällyttää lisensoituun materiaaliin näkyvän viittauksen lisenssinantajan tekijänoikeuteen seuraavasti:

© Euroopan unioni

3. Tässä sopimuksessa olevat oikeudet myönnetään tekijänoikeuden koko voimassaoloajaksi. Tämä sopimus ei koske EU:n tunnusta ja/tai muuta EU:n tavaramerkkiä, kaupanimeä, tunnusta tai kuviomerkkiä. Lisenssinsaajalle ei anneta muita oikeuksia.

## **V. LISENSSIN IRTISANOMINEN**

1. Jos lisenssinsaaja rikkoo tätä sopimusta, osapuolet sitoutuvat keskustelemaan asiasta kahdenkymmenen (20) työpäivän kuluessa lisenssinantajan antamasta kirjallisesta ilmoituksesta. Jos ratkaisuun ei päästä kohtuullisessa ajassa, lisenssinantaja voi irtisanoa tämän sopimuksen ilmoittamalla asiasta kirjallisesti.

## **VI. KOLMANSIEN OSAPUOLTEN TEKEMÄT RIKKOMUKSET JA TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET**

1. Jos lisenssinsaaja saa tietoonsa, että jokin kolmas osapuoli käyttää lisensoitua materiaalia tavalla, joka on EU:n lainsäädännön tai politiikkojen tarkoituksen vastaista tai haitallista EU:n toimielinten maineelle, lisenssinsaajan on välittömästi ilmoitettava kirjallisesti tällaisesta käytöstä lisenssinantajalle.
2. Euroopan komissiolla on oikeus ryhtyä asianmukaisiin toimiin tällaista käyttöä vastaan tiiviissä yhteistyössä lisenssinsaajan kanssa.
3. Lisenssinsaajalla on oikeus ja velvollisuus omalla kustannuksellaan ja omissa nimissään ryhtyä toimiin mitä tahansa lisenssinantajan teollis- ja tekijänoikeuksiin kohdistuvaa väitettyä loukkausta vastaan lisensoidun materiaalin osalta.

## **VII. HALLINNOLLINEN MÄÄRÄYS**

1. Kaikki tämän sopimuksen täytäntöönpanoon liittyvä yhteydenpito osapuolten välillä sekä kaikki ilmoitukset ja asiaan liittyvä viestien vaihto on tehtävä kirjallisesti ja osoitettava seuraaville vastaanottajille:

Tämän sopimuksen täytäntöönpanosta Euroopan komissiossa Euroopan unionin puolesta vastaava henkilö on:

**XXXXXXXXXXXX**

Tämän sopimuksen täytäntöönpanosta lisenssinsaajan puolesta vastaava henkilö on:

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

## **VIII. RIITOJENRATKAISU**

1. Mitä tahansa tähän sopimukseen liittyvää seikkaa koskevat riidat osapuolten välillä olisi ensisijaisesti pyrittävä ratkaisemaan VII kohdassa nimettyjen osapuolten vastuuhenkilöiden välillä, ja riitaosapuolen olisi otettava asia esille toimittamalla toiselle osapuolelle ilmoitus riita-asiasta.

## **IX. KOKO SOPIMUS**

1. Tämän sopimuksen ehdot muodostavat koko osapuolten välisen sopimuksen tämän sopimuksen kohteen osalta.
2. Sopimukseen tehtävistä muutoksista on sovittava kirjallisesti osapuolten kesken, ja niistä on tehtävä virallinen lisäys tähän sopimukseen.
3. Lisäksi osapuolet sopivat, että kumpikaan osapuoli ei nojaa suullisiin tai kirjallisiin huomautuksiin, sopimukseen, lausumiin tai sitoumuksiin, jotka on annettu ennen tämän sopimuksen allekirjoittamista, lukuun ottamatta niitä, jotka on nimenomaisesti otettu osaksi tätä sopimusta.

## **X. SOVELLETTAVA LAKI**

1. Tähän sopimukseen sovelletaan Euroopan unionin lainsäädäntöä, jota täydennetään tarvittaessa Belgian kansallisella aineellisella oikeudella. Osapuolten väliset riitatapaukset, joista ei päästä sopuratkaisuun, saatetaan Euroopan unionin tuomioistuimen ratkaistavaksi.

Tehty kahtena kappaleena Brysselissä ... päivänä ...kuuta vuonna ...

Allekirjoittanut Euroopan komission nimissä Euroopan unionin puolesta:

Allekirjoittanut lisenssinsaajan puolesta:

**LIITE**

**LISENSOITU MATERIAALI: NATURA 2000 -TUNNUS**



© Euroopan unioni



© Euroopan unioni